

EM QUEDO AMB TU



BLUME

SMRITI HALLS
STEVE SMALL



Per al Gabriel, brillant en tots els sentits i amb qui
m'uneix un sentiment molt amorós - S. P-H. Amb afecte

Aquest llibre està dedicat a totes les
tasses escantellades del món - S. S.



Títol original *I'm Sticking with You*

Traducció Lluïsa Moreno Llorc
Coordinació de l'edició en llengua catalana
Cristina Rodríguez Fischer

Primera edició en llengua catalana, setembre de 2022

© 2022 Naturart, S. A. Editat per BLUME
Carrer de les Alberes, 52, 2n, Vallvidrera
08017 Barcelona
Tel. 93 205 40 00 e-mail: info@blume.net
© 2022 Simon & Schuster, Londres
© 2022 del text Smriti Prasadam-Halls
© 2022 de les il·lustracions Steve Small

I.S.B.N.: 978-84-19094-48-3
Dipòsit legal: B. 8125-2022
Imprès a la Xina

Tots els drets reservats. Queda prohibida la reproducció total o parcial d'aquesta obra, ja sigui per mitjans mecànics o electrònics, sense la deguda autorització per escrit de l'editor.

WWW.BLUME.NET

Aquest llibre s'ha imprès sobre paper manufacturat amb matèria primera procedent de boscos de gestió responsable. En la producció dels nostres llibres intentem, amb el màxim esforç, complir els requisits mediambientals que promouen la conservació i l'ús responsable dels boscos, en especial dels boscos primaris. Així mateix, en la nostra preocupació pel planeta, intentem utilitzar al màxim els materials reciclats, i sol·licitem als nostres proveïdors que facin servir materials el procés de fabricació dels quals estigui lliure de clor elemental (EFC) o de metalls pesants, entre d'altres.

EM QUEDO AMB TU



BLUME

Smriti Halls i Steve Small

Tant és que estiguis
malhumorat,



neguitós



o enrabiat.



En els bons moments...





Tant si t'agrada
com si no,
TU i JO som
inseparables.



Per bé o per mal,
això és el més
raonable.

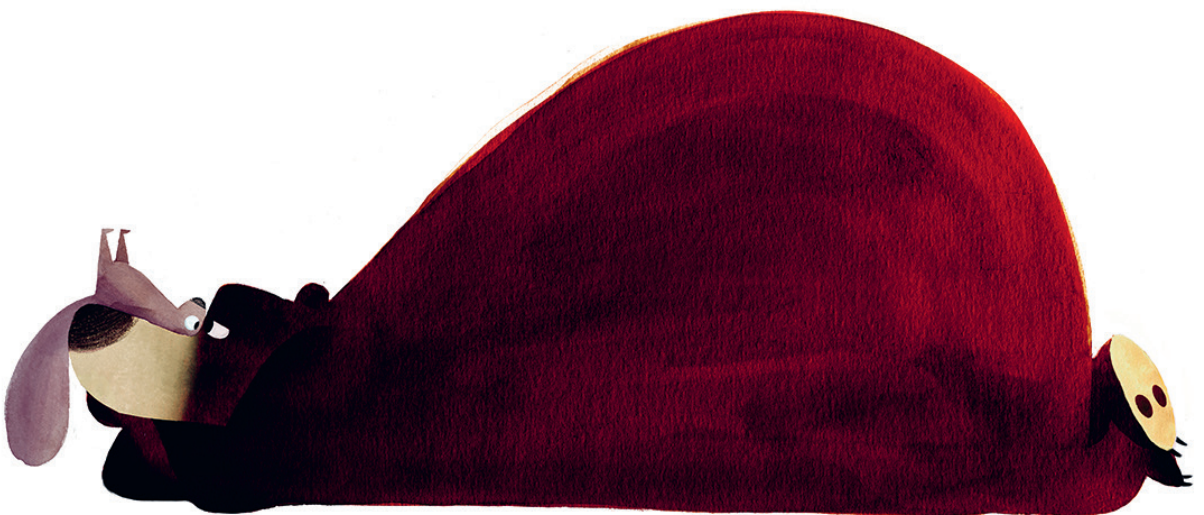




Tant és si perdem



com si guanyem.



Nosaltres sempre ens farem costat.
Passi el que passi, no ens separarem.

Allà on vagis, jo et seguiré.
Facis el que facis, amb tu em quedaré.

És fantàstic tenir amics de debò que et facin costat
tant en els bons com en els mals moments.

Ara bé, a vegades (només a vegades), els amics
poden ser una mica..., com ho diré..., carregosos.



Tot aquell que hagi tingut un bon amic
es veurà identificat en aquest llibre tan divertit
i entranyable sobre l'amistat.

Preservamos el medio ambiente
• Reciclamos y reutilizamos.
• Usamos papel de bosques gestionados
de manera responsable.

